

# Десятый урок Beginner

## At/On/In - Airport

Путешествие на самолете - это полет.	A trip on an airplane is a flight.	2
Тара хочет навестить своего друга в Германии.	Tara wants to visit her friend in Germany.	3
Сейчас она в аэропорту.	Now she is at the airport.	1
Первое что она сделала, она оставила свой автомобиль на долговременной автостоянке.	The first thing she did was to leave her car at the long-term car park.	1
Она не находится в другой части терминала, которая называется «прибытие».	She is not in the other part of the terminal that is called "arrivals".	3
Она не может найти паспорт в сумке.	She cannot find her passport in the bag.	3
У Тары ушло немного времени, чтобы посмотреть на табло объявлений об авиарейсах.	It didn't take Tara a long time to look at the flight announcements/information screen.	1
Ее рейс будет во время, и нет никакой задержки в аэропорту.	Her flight is on time and there isn't any layover at the airport.	1
Задержки в аэропортах - это ужасно.	Layovers at airports are awful things.	1
Тара взвесила свой багаж где-то в аэропорту.	Tara weighed her luggage somewhere in the airport.	3
Она оставила свой багаж у стойки.	She left her suitcase at the desk.	1
Ее багаж на грузовом транспорте (в самолете).	Her suitcase is in the plane's cargo.	3
Тара нарисовала большой крестик на своем чемодане.	Tara marked a big cross on her suitcase.	2
Таре прошла через пункт органов безопасности и через миграционный контроль на этом этапе.	Tara went through security and emigration at this point.	1
Что делают органы безопасности, если обнаружат опасные объекты в ручной клади?	What does security guards do if they find dangerous objects in the "carry-on baggage"/hand luggage?	3
Что кроме паспорта ей необходимо на миграционном контроле?	What does she need at emigration beside her passport?	1
У стойки регистрации пассажиров они спрашивают ваш паспорт и электронный билет.	At the check-in desk they ask your passport and e-ticket.	1
В самолете вы заполняете регистрационную карту.	In the plane you fill in some registration card.	3
Есть знак «Не курить» на панельной стене самолета.	There is a "No Smoking" sign on the plane's panel wall.	2
У нее нет металлических вещей в кармане.	She has no metal objects in her pockets.	3
Она в зале вылетов аэропорта.	She is in the flight-side part of the airport.	3

Если она что-то оставила в зоне, открытой для общественности, то уже слишком поздно!	If there is anything she left on the public side, it is too late now!	2
Она потеряла свой проходной талончик на пути к самолету.	She lost her boarding pass on the way to the plane.	2
Она проверяет объявление о вылете, чтобы увидеть у каких ворот она найдет свой самолет.	She checks the flight announcements to see at what gate she will find her plane.	1
Потому что ее ворота на другой стороне аэропорта, она села в автобус.	Because her gate is on the other side of the airport she took a shuttle bus.	2
Пассажиры стоят у неправильных ворот, им нужны ворота номер 5.	Passengers stand at the wrong gate, they need gate number 5.	1
Они сделали пересадку либо в Чикаго, либо в Канзас-Сити.	They transferred either in Chicago or Kansas City.	3
Она подождала немного в зале вылета.	Tara waited for a while in the departure area.	3
Вы можете взять с собой в самолет одну маленькую сумку.	You can bring one small bag on the plane with you.	2
Мне бы хотелось льда в свою колу, пожалуйста.	I'd like some ice in my coke, please.	3
Они не позволили мне взять свою бутылку воды в самолет.	They didn't let me take my bottle of water on the plane.	2
У меня нет денег на сэндвич в этом кафе в аэропорту.	I don't have money for a sandwich in this airport café.	3
Пожалуйста, не надо сахара в мой чай.	No sugar in my tea, please.	3
Мне хочется почитать, но кнопка для света на этой стороне не работает.	I want to read but the light button on this side doesn't work.	2
Это кресло в середине не откидывается назад.	This seat in the middle doesn't fold back.	3
У меня нет пледа, чтобы положить на ноги.	I don't have a blanket to put on my knees.	2
Она не узнала своего чемодана, потому что на нем была грязь.	She didn't recognize her suitcase because there was some dirt on it.	2
Вашего чемодана не было на багажной ленте при вашем прибытии.	Your suitcase was not on the luggage carousel on your arrival.	2
Ножи и аэрозольные баллоны не допускаются в салон самолета.	Knives and aerosols are not allowed in the cabin.	3
Можно мы проверим то, что находится в вашей сумке?	Is it alright if we check what is in your bag?	3
У вас есть кто-нибудь из родственников здесь в Соединенных Штатах?	Do you have any family here in the United States?	3
Есть ли у вас что-нибудь для декларирования в письменной форме?	Do you have anything to declare in a written form?	3
Вы ввозите какие-нибудь фрукты в своих сумках?	Are you importing any fruits or vegetables in your bags?	3

Есть ли кто-нибудь в аэропорту, кто говорит пилотам, что делать?	Is there anyone at an airport who tells pilots what to do?	1
Вы получили свои посадочные талоны у билетной стойки?	Did you receive your boarding card at the ticket counter?	1
Есть ли таксофон в этом аэропорту?	Is there a public phone in this airport?	3
Как ты провел время в аэропорту до того, как ты поднялся на борт самолета?	How did you spend your time at an airport before you got on board?	1
Что написано на бирке, которую служащий аэропорта наклеивает на ваш багаж?	What is on the label that the airline assistant puts around your baggage?	2
Как долго вы планируете оставаться в Канаде?	How long do you plan to stay in Canada?	3
Какая сейчас температура в Сиэтле?	What's the temperature in Seattle right now?	3
Кем являются люди в аэропорту, которые говорят пилотам, что делать?	Who are those people at an airport who tell pilots what to do?	1
Как вы называете маленькую дорожку, по которой едет самолет, чтобы выехать на взлетную полосу?	How do you call a small road that an airplane travels on to get to the runway?	2
Это в терминале номер два. А здесь терминал номер один.	That's in terminal two. This is terminal one.	3
Стойка регистрации находится слева от вас.	The check-in desk is on your left.	2
Не забудь быть в аэропорту за полтора часа до фактического отправления твоего рейса.	Don't forget to be in the airport one and a half hours before the actual time of your flight.	3
Часть терминала, в которой она находится, называется «отбытие».	The part of the terminal she is in is called "departures".	3
Распечатанный лист бумаги, который позволяет тебе путешествовать на самолете - это билет.	A printed piece of paper, which allows you to travel on an airplane, is a ticket.	2
Первое, что необходимо сделать в аэропорту, это сделать отметку о прибытии, что означает зарегистрироваться в качестве пассажира на рейс.	The first thing to do at the airport is to check in, which means to register as a passenger for a flight.	1

Заметки к комментариям:

1. At - in an area of or a specific place.
2. On - on the surface of.
3. In - within the certain boundaries.